

INTERNATIONAL URBAN-TRANSPORT-ARCHITECTURAL TWO-PHASE RESTRICTED PROJECT COMPETITION
FOR THE

"Brno New Main Train Station"

EXPLANATION OF COMPETITION CONDITIONS NO 25

Based on the previous requests of the participant in accordance with paragraph 6.3 of the Competition Conditions, the Contracting Authority provides the following explanation of the Competition Conditions.

Identification of the Contracting Authority:

Správa železnic, státní organizace (**Railway Administration**, State organisation)

based in Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1

Company ID No: 709 94 234

Tax ID No: CZ 70994234

represented by Ing. Mojmír Nejezchleb, Deputy General Director of the Railway Administration for Railway Modernisation

and

Statutární město Brno (Statutory City of Brno)

based in Dominikánské nám. 196/1, 601 67 Brno

Company ID No: 449 92 785

Tax ID No: CZ44992785

represented by JUDr. Markéta Vaňková, Mayor of the City

Contact person: Ing. Kristina Župková

email: zupkova.kristina@kambrno.cz

Inquiry No 129:

The accompanying text on panel 2 should be approx. 4800 characters long, including spaces. Is it intended for each language separately, or should there be approx. 2400 characters for Czech and 2400 characters for English?

Answer:

We confirm that the required length is stated for each language separately, i.e. approx. 4800 characters including spaces in the Czech language and approx. 4800 characters including spaces in the English language. In addition, the Contracting Authority states that the same applies to panel 6, where there will be an accompanying text regarding the transport solution.

Inquiry No 130:

Do we have to write an identification number on the panels so as to ensure anonymity and at the same time allow for the panels to be assigned to individual competitors?

Answer:

The recommended method of marking the parts of the competition proposal submitted in the 1st phase in paper form is provided in paragraph 5.6.1 of the Competition Conditions. The Contracting Authority does not require any identification number; this will be assigned by the Secretary of the Competition to each individual proposal after the competition proposals submitted in paper form are opened. The parts of the competition proposal submitted physically (in paper form) will be paired with electronically submitted parts of the competition proposal based on the submitted annotation, or the graphic part of the competition proposal.

The pairing will be performed by an independent person authorised by the Contracting Authority who will not be in contact with the competition jury and who will check the required documents submitted digitally



via the EZAK Electronic Tool, thus, within this meaning, checking the fulfilment of the conditions for participation in the Competition in accordance with paragraph 9.7 of the Competition Conditions.

In Brno

doc. Ing. arch. Michal Sedláček
Director of Brno City's Architect Office, Contributory organisation